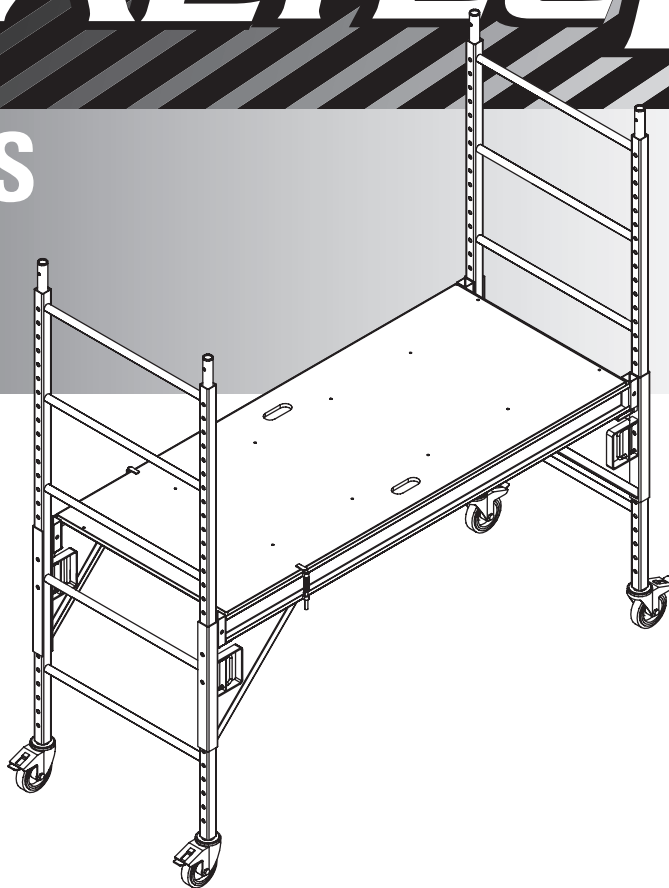


# METALTECH

## INSTRUCTIONS

**MAXI SQUARE Scaffolding**  
**Échafaudage MAXI CARRÉ**  
**Model / Modèle: CISC**



**FAILURE TO UNDERSTAND AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**

**LA NON-COMPRÉHENSION ET LE NON-RESPECT DE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE TOUTES LES CONSIGNES D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**



**METAL CONDUCTS ELECTRICITY:** Do not use this equipment where contact may be made with power lines or other live electrical circuits.

**LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ :** Ne pas utiliser cet équipement où il pourrait entrer en contact avec une ligne électrique ou une source de courant.



**DO NOT OVERLOAD :** This scaffolding is designed to support a maximum load of 700 lbs (318 kg).

**ÉVITEZ LES SURCHARGES :** Cet échafaudage est conçu pour soutenir une charge maximale de 700 lb (318 kg).



### **SAFETY INSTRUCTIONS:**

- Securely lock all braces and platform before each use.
- The platform must be fully seated within the braces and locked with the security latches before each use.
- Always use casters locked to the side frames with the locking pins.
- Lock all casters before climbing.
- Inspect before use. Do not use if damaged. Check for missing parts.
- Erect to be plumb, level, rigid and square. Erect on firm, level ground.
- Never place anything under or attach anything to unit to increase height or to adjust to uneven surfaces.
- Acids are corrosive and can seriously affect strength. Do not expose unit to corrosive substances.
- Keep scaffold free of debris and unnecessary equipment.

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ :**

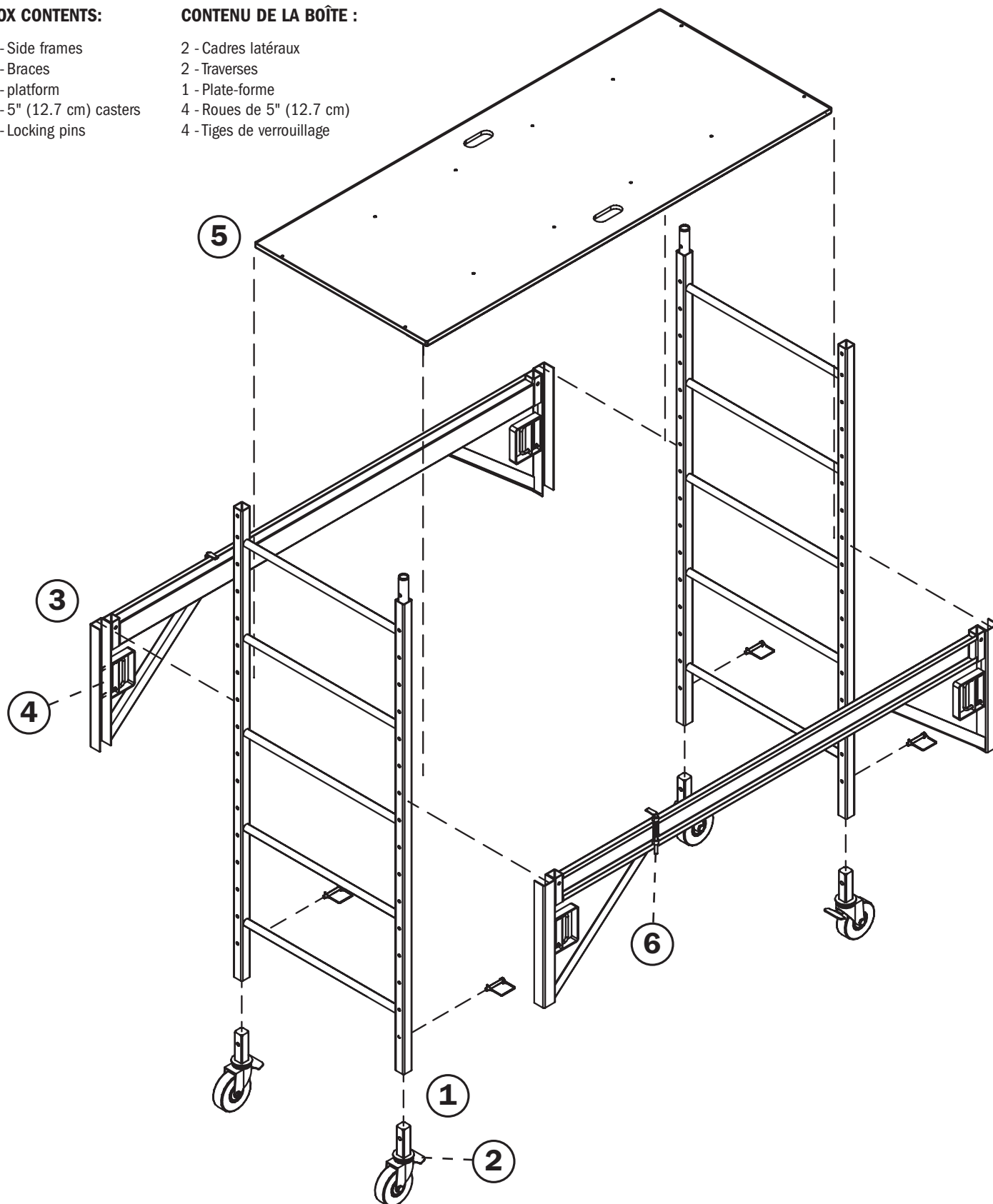
- Assurez-vous de toujours bien verrouiller les traverses ainsi que la plate-forme avant toute utilisation.
- La plate-forme doit être bien fixée aux traverses et verrouillée à l'aide des loquets de sécurité avant toute utilisation.
- Toujours fixer les roues aux cadres latéraux à l'aide des tiges de verrouillage.
- Ne jamais monter si les 4 roues ne sont pas verrouillées.
- Inspecter avant utilisation. Ne pas utiliser l'échafaudage s'il est endommagé ou si il manque des pièces.
- Installer l'échafaudage de façon à ce qu'il soit de niveau et stable. Installer sur une surface ferme, égale et de niveau.
- Ne rien placer et ne rien fixer à l'échafaudage afin d'en remonter la hauteur ou d'égaliser une surface inégale.
- Les acides sont corrosifs et peuvent sérieusement affecter la solidité. Ne pas exposer l'échafaudage à des substances corrosives.
- Ne laisser aucun débris ou équipement non nécessaire sur les plates-formes.

**BOX CONTENTS:**

2 - Side frames  
2 - Braces  
1 - platform  
4 - 5" (12.7 cm) casters  
4 - Locking pins

**CONTENU DE LA BOÎTE :**

2 - Cadres latéraux  
2 - Traverses  
1 - Plate-forme  
4 - Roues de 5" (12.7 cm)  
4 - Tiges de verrouillage



**1** Insert casters in side frame's lower extremity. Lock casters with locking pins.  
Insérez les roues dans les extrémités inférieures des cadres latéraux. Fixez-les à l'aide des tiges de verrouillage.

**2** Lock the casters by firmly depressing the top tab of the caster.  
Assurez-vous de verrouiller les roues en appliquant une pression sur la languette au dessus de la roue.

**3** While maintaining the brace locking mechanism pulled, insert the braces onto the frame sides at desired height.  
Tout en tirant sur le verrou de la traverse, insérez la traverse sur les cadres latéraux à la hauteur désirée.

**4** Ensure that the locking stems are properly engaged in side frames.  
Assurez-vous que les tiges des verrous sont bien enclenchées dans les cadres latéraux.

**5** Install the platform on the braces.  
Installez la plate-forme sur les traverses.

**6** Turn the platform security latches toward the inside.  
Tournez les loquets de sécurité de la plate-forme vers l'intérieur.